

**Estonia-Tallinn: Personal care products**  
**OJ S 74/2023 14/04/2023**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: AS HOOLEKANDETEENUSED

National registration number: 10399457

Postal address: Merimetsa tee 1

Town: Tallinn

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 10614

Country: Estonia

Contact person: EVE JÕESAAR

E-mail: [info@hoolekandeteenused.ee](mailto:info@hoolekandeteenused.ee)

Telephone: +372 57570800

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.hoolekandeteenused.ee>

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Other activity: psüühilise erivajadusega inimeste sotsiaalhoolekanne

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Ühekordse kasutusega hügieenitooted

Reference number: 259628

**II.1.2. Main CPV code**

33700000 Personal care products

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Riigihanke eesmärgiks on varustada AS Hoolekandeteenused üksusi ühekordse kasutusega hügieenitoodetega. AS Hoolekandeteenuste üksused asuvad üle Eesti: <https://www.hoolekandeteenused.ee/kodud/> Hanke kõikide osade kohta sõlmitavate raamlepingute maksimaalne kogumaksumus on 409 500,00 eurot km-ta. Täpsem info eraldi osade kaupa on hanke alusdokumendis "Pakkumuse esitamise ettepanek". Hangitavad eeldatavad kogused on välja toodud pakkumuse maksumuse vormil (Vorm 1).

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 409 500,00 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Imavad püksid

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33700000 Personal care products

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: EE Eesti

Main site or place of performance: Eesti

### **II.2.4. Description of the procurement**

Ostetakse tavalise aluspesu sarnaseid imavaid pükse hea liikumisvõimega keskmise kuni raske pidamatusega patsientide hooldamiseks.

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Püksmähkmed ja võrkpüksid

Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33700000 Personal care products

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: EE Eesti

Main site or place of performance: Eesti

### **II.2.4. Description of the procurement**

Ostetakse püksmähkmeid uriini ja roojapidamatuse hoolduseks ning võrkpükse mähkmete fikseerimiseks.

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11.**

## **Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Vöömähkmed  
Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33700000 Personal care products

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: EE Eesti  
Main site or place of performance: Eesti

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Ostetakse vöömähkmeid klientide hooldamiseks keskmise ja raske pidamatuse korral.

##### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Pidamatussidemed  
Lot No: 4

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33700000 Personal care products

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: EE Eesti  
Main site or place of performance: Eesti

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Ostetakse AS Hoolekandeteenused üksustele ühekordse kasutusega pidamatussidemeid tööks vajalikes mahtudes.

##### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Hügieenisidemed  
Lot No: 5

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33700000 Personal care products

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: EE Eesti  
Main site or place of performance: Eesti

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Ostetakse hügieenisidemeid naistele.

###### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Pesukindad  
Lot No: 6

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33700000 Personal care products

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: EE Eesti  
Main site or place of performance: Eesti

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Ostetakse pesukindaid hooldatavate klientide pesemiseks tööks vajalikes mahtudes.

###### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11.**

## **Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Imavad aluslinad  
Lot No: 7

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33700000 Personal care products

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: EE Eesti  
Main site or place of performance: Eesti

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Ostetakse imavaid aluslinasid voodikaitseks uriinilekete eest.

##### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Kindad, põlled, kaitsed  
Lot No: 8

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33700000 Personal care products

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: EE Eesti  
Main site or place of performance: Eesti

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Ostetakse AS Hoolekandeteenused üksustele ühekordse kasutusega söögi- ja kilepõllesid, madratsikaitseid ja kilekäiseid ning vinüül- ja nitrilkindaid tööks vajalikes mahtudes.

##### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Pesukreem, pesuvaht, nahakaitsekreem tsinkoksiidiga  
Lot No: 9

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33700000 Personal care products, 33711000 Perfumes and toiletries

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: EE Eesti  
Main site or place of performance: Eesti

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Ostetakse pesukreemi ja -vahtu hooldatavate pesemiseks ning tsinkoksiidiga nahakaitsekreemi mähkmealuse naha kaitsmiseks tööks vajalikes mahtudes.

###### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 025-068248](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** L-2/5406

**Lot No:** 9

**Title:**

Raamleping (Pesukreem, pesuvaht, nahakaitsekreem tsinkoksiidiga)

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

06/04/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 6

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: OÜ Puhastusimport

National registration number: 10382882

Postal address: Kadaka tee 3/1

Town: Tallinn

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 10621

Country: Estonia

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 12 500,00 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** L-2/5412

**Lot No:** 8

**Title:**

Raamleping (Kindad, põlled, kaitsed)

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

05/04/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Mediq Eesti OÜ

National registration number: 11946246

Postal address: Väljaotsa tn 2

Town: Saue vald

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 76506

Country: Estonia

E-mail: [mediqeesti@mediq.com](mailto:mediqeesti@mediq.com)

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 65 000,00 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** L-2/5419

**Lot No:** 1

**Title:**

Raamleping (Imavad püksid)

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

06/04/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 6

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3.**

**Name and address of the contractor**

Official name: AS Oribalt Tallinn  
National registration number: 10097006  
Postal address: Kõrtsi tee 9  
Town: Rae vald  
NUTS code: EE Eesti  
Postal code: 75306  
Country: Estonia  
E-mail: [est@oribalt.com](mailto:est@oribalt.com)  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 123 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** L-2/5420

**Lot No:** 2

**Title:**

Raamleping (Püksmähkmed ja võrkpüksid)

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

06/04/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6  
Number of tenders received from SMEs: 6  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 6  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: AS Oribalt Tallinn  
National registration number: 10097006  
Postal address: Kõrtsi tee 9  
Town: Rae vald  
NUTS code: EE Eesti  
Postal code: 75306  
Country: Estonia  
E-mail: [est@oribalt.com](mailto:est@oribalt.com)  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 100 000,00 EUR

## V.2.5. Information about subcontracting

### Section V: Award of contract

---

**Contract No:** L-2/5421

**Lot No:** 3

**Title:**

Raamleping (Vöömähkmed)

A contract/lot is awarded: yes

## V.2. Award of contract

### V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/04/2023

### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: AS Oribalt Tallinn

National registration number: 10097006

Postal address: Kõrtsi tee 9

Town: Rae vald

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 75306

Country: Estonia

E-mail: [est@oribalt.com](mailto:est@oribalt.com)

The contractor is an SME: yes

### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 40 000,00 EUR

## V.2.5. Information about subcontracting

### Section V: Award of contract

---

**Contract No:** L-2/5418

**Lot No:** 4

**Title:**

Raamleping (Pidamatussidemed)

A contract/lot is awarded: yes

## V.2. Award of contract

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

05/04/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: SIA "TZMO Latvija"

National registration number: 40003519061

Postal address: Rankas iela 15

Town: Rīa

NUTS code: LV Latvija

Postal code: LV-1005

Country: Latvia

E-mail: [lorenz.juhanson@tzmo-global.com](mailto:lorenz.juhanson@tzmo-global.com)

Internet address: [www.tzmo-global.com](http://www.tzmo-global.com)

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 8 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** L-2/5417

**Lot No:** 5

**Title:**

Raamleping (Hügieenisidemed)

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

05/04/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: SIA "TZMO Latvija"

National registration number: 40003519061  
Postal address: Rankas iela 15  
Town: Riia  
NUTS code: LV Latvija  
Postal code: LV-1005  
Country: Latvia  
E-mail: [lorenz.juhanson@tzmo-global.com](mailto:lorenz.juhanson@tzmo-global.com)  
Internet address: [www.tzmo-global.com](http://www.tzmo-global.com)  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 2 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** L-2/5410

**Lot No:** 6

**Title:**

Raamleping (Pesukindad)

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

05/04/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 6

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Mediq Eesti OÜ

National registration number: 11946246

Postal address: Väljaotsa tn 2

Town: Saue vald

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 76506

Country: Estonia

E-mail: [mediqeesti@mediq.com](mailto:mediqeesti@mediq.com)

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 27 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** L-2/5415

**Lot No:** 7

**Title:**

Raamleping ( Imavad aluslinad)

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

05/04/2023

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: OneMed OÜ

National registration number: 10891247

Postal address: Veerenni tn 38

Town: Tallinn

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 10138

Country: Estonia

E-mail: [evelyn.laar@onemed.com](mailto:evelyn.laar@onemed.com)

The contractor is an SME: yes

#### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 32 000,00 EUR

#### V.2.5. Information about subcontracting

## Section VI: Complementary information

---

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Tartu mnt 85

Town: Tallinn

Postal code: 10115

Country: Estonia

E-mail: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)

Telephone: +372 6113713

Internet address: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused-kinnisvara/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Tartu mnt 85

Town: Tallinn

Postal code: 10115

Country: Estonia

E-mail: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)

Telephone: +372 6113713

Internet address: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused-kinnisvara/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

10/04/2023